

Joseph Freiherr von Eichendorff,
In frigida convalle

tradukita de N. N. 94

1. In frigida convalle

Rota molaris it,
Amata ibi degens
Nostra evanuit.

2. Pollicita mi fidem

Mi dedit annulum,
Fide sed ista laesa,
Fractum est vinculum.

3. Nunc ludens proficiscor

In orbem maximum
Et canto meos modos
De domo ad domum.

4. Nunc in cruentam pugnam

Eques citus volem,
Obscura nocte circum
Mutos ignes cubem!

5. Cum audio molarem,

Ignoro quid faciam -
Gratissimum est mori,
Ut semper sileam.

...

Traduko de la Germana poem "In einem kühlen Grunde" de JOSEPH FREIHERR VON EICHENDORFF (*1788-03-10 – †1857-11-26) en la Latinan de N. N. 94.

Arg-1035-2102 (2014-05-31 18:12:03)

Tiu ĉi latinigo troviĝas en http://ingebo.org/Lieder/in_einem_kuehlen_Grunde.html.